

### Votre Succès

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habileté personnelle. Plus d'une promotion, plus d'un succès d'affaires qui vous paraissent rapides sont dus à l'épargne régulière intelligemment comprise. Prélevez régulièrement chaque semaine sur votre salaire quelques dollars et venez les déposer à un compte d'épargne où vous trouverez à votre service un personnel courtois et compétent.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueille avec la même courtoisie tous ses clients.

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Président du Conseil d'Administration  
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président M. TANCREDE BIENVENU  
2e Vice-président M. S.-J.-B. ROLLAND

Président du Bureau des Commissaires Censeurs  
L'HONORABLE N. PERODEAU  
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE  
CHS.-A. ROY, Gérant général.

Succursale à Edmundston, J.-A. BACON, Gérant.

## Willis Securites Company

LIMITED

### IMPERIAL OIL

DANS L'ALBERTA

De par sa subsidiaire, ROYALITE OIL LTEE, la CIE IMPERIAL OIL LTEE, contrôle plus de 90 p. c. du développement des puits d'huile dans la TURNEK VALLEE.

Sous contrôle d'actions ou contrats pour le forage, les compagnies suivantes, avec l'assistance et l'outillage de la CIE sous-mentionnée, opèrent sur des terrains trouvés.

ROYALITE — DALHOUSIE — HOME — BALTAZ — ASSOCIATES — LOWERY — FOOTHILLS — SOUTH WEST PETROLEUM

Les placements et les activités de la CIE IMPERIAL OIL, dans la VALLEE TURNER sont énormes et des autorités compétentes nous affirment que la Vallée Turner contient pour des BILLIONS DE DOLLARS de de Napthe, (Essence à haute épreuve).



155-155 HOLLIS ST.  
MONTREAL, P. Q.

Halifax, N.E. — St-Jean, N. B. — Frédéricton, N. B. — Moncton, N. B. — Sydney, N. E. — Charlottetown, I. P. E. — St-Jean, Terre-Neuve — Edmundston, N. B.

Edifice Long Rue Canada  
J. A. ALAIN, gérant local Téléphone 135

### NOTES LOCALES

Une réunion d'amis eut lieu lundi soir, chez M. et Mme Emile Charbon, au honneur de leur fille Laura, dont le mariage eut lieu le lendemain avec M. Georges Picard. Etait présent: M. et Mme Gilbert Picard et son fils, M. P. Picard, M. et Mme Willie Picard, M. Wilfrid Picard, M. et Mme Cyrille Charbon, Mme Hood Hay, Mlle Alfreda Charbon, M. Alfred Charbon, Mme Thaddée Couturier, M. et Mme L. Pérusse, M. Edgar Pelletier, Mlle Irène Pelletier, Irène Landry, Rita et Stella Pérusse, Bernadette et Jeanne Charbon, M. et Mme J. P. Soucy, Mlle Gisèle Soucy, M. et Mme Félix Chavette, Mlle Adélia Pelletier, M. Georges Charbon et plusieurs autres. Il y eut chant et musique et faniare par les jeunes musiciens de l'Ecole publique. De jolis cadeaux furent présentés aux futurs époux et un goûter fut servi à la fin de la soirée.

Une soirée-surprise eut lieu mardi dernier chez M. et Mme Elzéar Ouellet de l'Hôtel Queen, à l'occasion du seizième anniversaire de leur fille Léonnette. Cette soirée avait été organisée par quelques amis. Il y eut chant, musique et jeux. A minuit un succulent goûter fut servi par Mlle Simonne et Carmélie Ouellet. Parmi les invités on remarquait Mlle Lorraine Michaud, Rita Sirois, Germaine Carrier, Nilla Cyr, Evelyn Cyr, Marie Stella Boucher, Patricia Boucher, Marguerite Richards, Gisèle Soucy, Dolly Aubut, Berthe Sarré, Louis, MM. Adrien Michaud, Floyd Reed, Adrien Sarlabous, Lionel Bernier, Roméo Santerre, Henri Lachance, Roger Coté, E. ny Ritchie, Wilfrid Pelletier, Roland Ouellet, Edward Refusz, Burns Hay et Ronald Wade de Frédéricton.

Dimanche dernier M. et Mme Ernest Coté et leur fils Raoul, de Grand-Sault, visitèrent M. et Mme Emile Charbon.

MM. O. E. Robert, Arcade Noel, J. A. Marchessault, J. A. Casana et Edgar Carrière de Montréal, et M. J. B. Bernabé de St-Alexandre de Kamouraska tous employés à la Caisse Nationale d'Economie, étaient de passage en ville cette semaine.

M. Sylvio Martin de Caron-Brook, inspecteur du contrôle laitier pour le département d'agriculture fédéral, était de passage en ville cette semaine.

M. Lévi Gagnon, chef du Service du Revenu dans la province, était de passage en ville à la fin de la semaine dernière.

M. Lucien Landry est actuellement à l'hôpital de St-Basile où il a subi une opération la semaine dernière. Il est en bonne voie de guérison.

M. Charles Thibault de Rivière-du-Loup était en ville au commencement de la semaine.

M. Léon J. Dionne vient d'être nommé juge de paix par le gouvernement provincial.

Après le souper, dimanche prochain, au profit de l'église du côté sud de la rivière Madawaska, il y aura un partie de cartes

### PROPRIETE A VENDRE

Propriété du District d'Ecole No. 1, située sur la 21ème avenue, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à:

Donat L. Daigle,  
Secrétaire de la Commission  
Edmundston, N.-B.

2fs-23m.

### LES EXAMENS DE MUSIQUE

Au Couvent des Filles de la Sagesse, à Edmundston.

Vendredi le 10 mai, M. Eugène Abbis, fils de M. et Mme Michel Abbis de cette ville, a passé ses deux examens de piano devant M. Gustave Gagnon, D.M., du Dominion College of Music, au couvent des Filles de la Sagesse d'Edmundston, et non à St-Basile, comme nous le disions la semaine dernière.

Ont aussi passé des examens, les élèves suivants: Clarence Martin, Yvette Simard, Marie-Louise Laboissonnière, Rita Picard, Jeanne Dayton, Eliane Demers, Virginie Thériault et Anita Turgeon.

### LE MADAWASKA INN EST OUVERT

Les réparations nécessitées par l'incendie qui avait endommagé l'Hôtel Madawaska Inn, il y a quelques semaines, sont maintenant terminées.

Les portes de l'hôtel ont été ouvertes de nouveau au public mardi soir, et déjà nombre de clients sont retournés prendre leur chambre. Il est heureux de voir que les travaux se sont accomplis aussi vite et que cet hôtel puisse maintenant recevoir les touristes. Notre ville s'est fait une bonne réputation au loin, depuis quelques années, grâce aux hôtels tout-à-fait modernes que nous avons.

La vente "Must or Bust" paraît avoir reçu l'encouragement du public, s'il faut en juger par le grand nombre de personnes qui y ont été. Une autre raison c'est que le monde ont remarqué que certains concourants se sont tenus pas mal proches de la porte. Ce n'est de la vraie belle annonce!

Hope you'll come and help me Give me a little hand; It looks as though I will be Obligated to leave this land.

Oh! I Must or I Bust! Please help see me thru; It depends all on you, 'Cause I Must or I Bust, annonce.

### PROCHAIN PELERINAGE

A STE-ANNE DE BEAUPRE

Comme plusieurs le savent, M. l'abbé Montbourquette, curé d'Arichat organise chaque année un grand pèlerinage à Ste-Anne de Beauré. Le train d'excursion traverse la Nouvelle-Ecosse et prend à son bord un très grand nombre

### NAISSANCES

Le 4 mai est née à M. et Mme Etienne Doiron, une fille baptisée Marie, Blanche, Parrain et marraine M. et Mme S. P. Ouellette.

Le 4 mai est né à M. et Mme Benjamin Henri Labbé, un fils baptisé Joseph, Léo, Parrain et marraine M. et Mme John Hebert.

Le 4 mai est née à M. et Mme Henri Lévesque une fille baptisée Marie, Yvonne, Parrain et marraine M. et Mme Séverin Lévesque.

Le 5 mai, est née à M. et Mme Georges N. Martin une fille baptisée Marie, Thérèse, Parrain et marraine M. et Mme Sam Carrier.

Le 6 mai, est né à M. et Mme Napoléon Laforgue, un fils baptisé Joseph, Gilbert, Parrain et marraine M. et Mme Auguste Ouellette.

Le 6 mai, est né à M. et Mme Edmond Bossé un fils baptisé Joseph, Mayo, Parrain et marraine M. et Mme Thomas Voisine.

Le 8 mai est née à M. et Mme William P. Bernier une fille, baptisée Marie, Juliette, Jacqueline, Parrain et marraine M. et Mme Olivier Guérrette.

Le 9 mai est née à M. et Mme Joseph Castonguay, une fille baptisée, Carole, Germaine, Parrain et marraine M. Willie Dubois et Mlle Eugénie Desjardins.

### TROUVEE

Une montre en or de poche, pour, homme, a été trouvée pendant l'incendie. Le propriétaire pourra la réclamer au Bureau du "Madawaska". 1-23m

### LOTERIE

La couverture en laine mise en rafle par Mme Alexis Martin de Madawaska, Me., a été gagnée par Mme Gordon Stewart de Madawaska, Me. A tous merci.

### Chevaux Demandés!

Les plus hauts prix comptant payés pour vieux chevaux pour l'alimentation des renards. S'adresser par téléphone à B.M. BERRY, Téléphone No. 168, Edmundston, N.-B. 4fs-11a.

### GAGNANTE

La maisonnette pour les petits oiseaux, raffée au profit des Missions du révérend Père Joseph Dubéau, o.m.i., a rapporté la somme de \$288 et fut gagnée par Mlle Germaine Comeau.

## Creighton & Ridly, Ltd

Nous avons en main plusieurs chars usagés que nous vendrons à très bas prix. Nous inaugurons une cour d'autos usagés en face de l'Hôtel Royal, à Edmundston, où nous mettrons en vente tous ces autos. Voici quelques-uns des vrais bargains:

CHEVROLET Coach \$400.00  
FORD à deux portes, pneus neuf \$100.00  
PONTIAC 1727, moins de 10,000 milles \$650.00  
NASH Advance 6, 1926 \$850.00

Et plusieurs autres bons chars à prix très avantageux.

CREIGHTON & RIDLEY, Ltd. E. A. Caldwell, gérant.

## New York Cafe

### SERA OUVERT AU PUBLIC SAMEDI LE 25 MAI

Repas et lunches à toutes heures — Crème à la Glace — Bonbons — Fruits — Dîner Spécial tous les jours. — Service de Première Classe.

EDDIE WONG, prop.

## M. F. O. LANDRY

annonce

### L'Ouverture d'une BIJOUTERIE

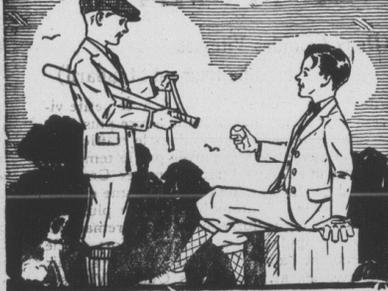
Rue de l'Eglise — Voisin du "Madawaska"

Expérience de 30 années dans la réparation des montres, horloges et tous les articles de bijouterie. Joli assortiment de montres, horloges, bijouterie, argenterie, jons de mariage et diamants, articles de fantaisie pour cadeaux, etc.

Dans quelque temps un Salon d'Optique sera installé pour l'examen de la vue, l'ajustage des lunettes et le taillage des verres.

Nous sollicitons l'honneur de votre visite, sans obligation. Avec votre encouragement nous doterons bientôt Edmundston d'une des plus belles bijouteries de la province. Entrez sans gêne, venez voir!

F. O. LANDRY COMPANY  
BIJOUTIERS  
Rue de l'Eglise — Voisin du "Madawaska"



## NOUVEAUX COMPLETS D'ETE POUR GARCONS

PARENTS! — Nous vous offrons de jolis habits pour garçons, habits légers pour l'été, de très bonne fabrication et durables, à des prix vraiment bas. Ne manquez pas de venir les examiner.

Les Habits chez LEGER sont toujours difficile à battre pour la qualité, le style et le prix. Nous sommes assurés que nos prix sont difficiles à battre n'importe où en ville pour la qualité que nous offrons.

Chaque habit a deux pantalons, un long et un court. Voyez-les!

## T. J. Leger,

RUE CANADA  
Nouvel Edifice Long — voisin du Bureau de Poste.

## SPECIAL

### AU MAGASIN INDEPENDANT VICTORIA

Fred T. Lajoie, prop.

ts pour enfants, 2 à 8 ans \$1.00

Robes en broadcloth \$1.75

Manteaux en Charmeen \$18.00 à \$35.00

Radits pour hon.nes \$12.00 à \$35.00

Prélaris, 2 vgs de large 90c

ts pour garçonnets \$5.00

Manteaux pour fillettes \$8.50

Manteaux en tweed \$10.00 à \$12.00

Robes en crêpe plat et georgette \$8.75

Aussi Bas en soie, nouvelles couleurs — Souliers pour dames, fillettes et enfants. Dernière nouveauté à prix modérés.

Une Visite Nous Fait Toujours Plaisir.

### Vente de Pneus!

#### REDUCTION DE 20 POUR CENT

sur le prix des pneus que renferme tout notre stock. — Profitez-en!

Cette Réduction n'est valable que pour la Semaine du 20 au 25 MAI

## GARAGE FOURNIER

Pat. Fournier, prop.

Rue Canada — Edmundston, N.-B.

### Magasins Independants "Victoria"

4 RAISONS	Economie Qualité	Service du Téléphone Livraison Gratuite	4 RAISONS
Au Comptant Seulement	Tomates, Blé d'Inde et Pois, 2 btes pour . 25c	Une Semaine du 25 mai au 30 mai	
	Marinades mélangés sûres, 10 oz . . . 14c		
	Marinades mélangés sucrées, 10 oz . . . 21c		
	Confitures Raymond, jarre 2 lbs . . . 53c		
	Fèves Clarke, bte 2 1/2 lbs . . . 23c		
	Poudre à Pâte Magique, bte 1 lb . . . 34c		
	Ananas tranchés, Singapore, bte 1 1/2 lbs 2 pr 25c		
	Crage, 2 dans 1, deux btes p . . . 21c		
	Cocoa Fry, bte 1/2 lb . . . 25c		
	Montarde préparée, 9 onces, deux pour . . . 25c		
	Peanut Butter, 12 oz . . . 21c		
	Beurre d'érable, 14 oz . . . 21c		
	Eau de Vichy française une pinte . . . 23c		
	Ketchup L.M.L. 12 oz., deux btes pour . . . 23c		
	Beurre de beurrerie, la lb . . . . . 42c		
	Fait St-Charles et Carnation, 2 btes pour . 25c		
	Savon P. & G. 10 barres pour . . . 39c		

FRED T. LAJOIE | JOS MICHAUD  
Angle des rues Victoria et St-Basile | Angle des rues St-François et Laporte  
Edmundston, N. B. | Edmundston, N. B.